



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Kombinácia chladničky a mrazničky

KFN96...

[sk] Návod na používanie

Ďalšie informácie nájdete v Digitálnej používateľskej príručke.



Obsah

1 Bezpečnosť.....	4		
1.1 Všeobecné upozornenia	4	6.5 Priehradka v dverkách.....	16
1.2 Používanie v súlade s určením.....	4	6.6 Príslušenstvo	16
1.3 Obmedzenie skupiny používateľov	4	7 Základná obsluha.....	17
1.4 Bezpečná preprava	4	7.1 Zapnutie spotrebiča	17
1.5 Bezpečná inštalácia	5	7.2 Upozornenia pre prevádzku	17
1.6 Bezpečné používanie	6	7.3 Vypnutie spotrebiča.....	17
1.7 Poškodený spotrebič.....	8	7.4 Nastavenie teploty	17
		7.5 Blokovanie tlačidiel (detská poistka).....	18
2 Zabránenie vecným škodám	10	8 Doplnkové funkcie	18
3 Ochrana životného prostredia a šetrenie	10	8.1 Superchladenie	18
3.1 Likvidácia obalu.....	10	8.2 Superzmrazovanie	18
3.2 Šetrenie energie	10	8.3 Energeticky úsporný režim.....	18
4 Umiestnenie a pripojenie.....	11	8.4 Režim Sabat.....	19
4.1 Obsah dodávky	11	9 Alarm.....	19
4.2 Kritériá pre miesto inštalácie...	11	9.1 Alarm dvierok	19
4.3 Montáž spotrebiča.....	12	9.2 Teplotný alarm.....	19
4.4 Príprava spotrebiča na prvé použitie	12	10 Chladiaca priehradka	20
4.5 Elektrické pripojenie spotrebiča.....	12	10.1 Tipy na uloženie potravín do chladiacej priehradky.....	20
5 Oboznámenie sa	13	10.2 Chladiace zóny v chladiacej priehradke.....	20
5.1 Spotrebič	13	11 Mraziaca priehradka.....	20
5.2 Ovládací panel	14	11.1 Mraziaca kapacita	21
6 Výbava	15	11.2 Plné využitie objemu mraziacej priehradky	21
6.1 Odkladacia plocha	15	11.3 Tipy na uloženie potravín do mraziacej priehradky.....	21
6.2 Uskladňovacia nádoba.....	15	11.4 Tipy na zmrazovanie čerstvých potravín	21
6.3 Zásuvka na ovocie a zeleninu s regulátorom vlhkosti.....	15		
6.4 Priehradka na maslo a syry	16		

11.5	Trvanlivosť zmrazených potravín pri teplote -18°C	21
11.6	Metóda rozmrazovania mrazených potravín	22
12	Odmrazovanie	22
12.1	Odmrazovanie v chladiacej priehradke	22
12.2	Odmrazovanie v mraziacej priehradke	22
13	Čistenie a údržba	22
13.1	Príprava spotrebiča na čistenie	22
13.2	Čistenie spotrebiča	23
13.3	Vyberanie súčastí vybavenia	23
13.4	Demontáž častí zariadenia	24
14	Odstránenie porúch	26
14.1	Výpadok elektrického prúdu	28
14.2	Vykonanie autotestu spotrebiča	28
15	Skladovanie a likvidácia	28
15.1	Vyradenie spotrebiča z prevádzky	28
15.2	Likvidácia starého spotrebiča	29
16	Zákaznícky servis	29
16.1	Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD)	30
17	Technické údaje	30



1 Bezpečnosť

Dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné upozornenia.

1.1 Všeobecné upozornenia

- Starostlivo si prečítajte tento návod.
- Návod, ako aj ďalšie informácie o produkte uschovajte pre neskoršie použitie alebo ďalšieho majiteľa.
- Nepripájajte spotrebič, ak došlo k poškodeniu počas prepravy.

1.2 Používanie v súlade s určením

Tento spotrebič používajte len:

- na chladenie a zmrazovanie potravín a na prípravu ľadu.
- v súkromných domácnostiach a v uzavretých priestoroch domáceho prostredia.
- maximálne do výšky 2000 m nad morom.

1.3 Obmedzenie skupiny používateľov

Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo vedomosťami iba vtedy, ak sú pod dozorom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a nebezpečenstiev, ktoré z neho vyplývajú.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie ani používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Deti od 3 rokov a mladšie ako 8 rokov smú vkladať a vyberať potraviny z chladničky a mrazničky.

1.4 Bezpečná preprava



VAROVANIE – Riziko poranenia!

Vysoká hmotnosť spotrebiča môže spôsobiť zranenie pri zdvíhaní.

- Spotrebič nedvíhajte sami.

1.5 Bezpečná inštalácia

⚠ VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborná inštalácia je nebezpečná.

- ▶ Spotrebič pripojte a prevádzkujte len podľa údajov na výrobnom štítku.
- ▶ Spotrebič sa smie pripojiť len k sieti so striedavým prúdom cez uzemnenú zásuvku nainštalovanú podľa predpisov.
- ▶ V elektroinštalácii domácnosti musí byť podľa predpisov nainštalovaný systém ochranného vodiča.
- ▶ Nikdy spotrebič nenapájajte cez externý spínací mechanizmus, napr. spínacie hodiny alebo diaľkové ovládanie.
- ▶ Keď je spotrebič zabudovaný, sieťová zástrčka sieťového prívodného vedenia musí byť voľne prístupná alebo ak voľný prístup nie je možný, musí sa v pevne uloženej elektrickej inštalácii namontovať rozdeľovacie zariadenie so všetkými pólmi podľa ustanovení o inštalácii.
- ▶ Pri inštalácii spotrebiča sa uistite, že napájací kábel nie je zaseknutý alebo poškodený.

Poškodená izolácia sieťového prívodného vedenia je nebezpečná.

- ▶ Sieťové prívodné vedenie sa nikdy nesmie dostať do kontaktu s tepelnými zdrojmi.

⚠ VAROVANIE – Riziko výbuchu!

Keď sú vetracie otvory spotrebiča zatvorené, v prípade netesnosti okruhu chladiacej kvapaliny môžu vznikať horľavé zmesi plynu a vzduchu.

- ▶ Nezatvárajte vetracie otvory v telese spotrebiča alebo v zabudovanom telese.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Použitie predlžovacieho napájacieho kábla a nepovolených adaptérov je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívajte predlžovacie káble ani viacnásobné zásuvky.
- ▶ Používajte iba adaptéry a sieťové káble schválené výrobcom.
- ▶ Ak je sieťový kábel príliš krátky a nie je dostupný žiadny dlhší sieťový kábel, kontaktujte elektropredajňu a prispôsobte domovú inštaláciu.

Prenosné viacnásobné zásuvky alebo prenosné sieťové diely sa môžu prehriať a spôsobiť požiar.

- ▶ Prenosné viacnásobné zásuvky alebo prenosné sieťové diely neumiestňujte na zadnú stranu spotrebiča.

1.6 Bezpečné používanie

VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- ▶ Spotrebič používajte iba v uzavretých priestoroch.
- ▶ Nikdy nevystavujte spotrebič vysokým teplotám alebo vlhkosti.
- ▶ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič ani vysoko-tlakový čistič.

VAROVANIE – Riziko udusenía!

Deti si môžu obalový materiál pretiahnuť cez hlavu alebo sa doň zabaliť a zadusiť.

- ▶ Obalový materiál uchovávajte mimo detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa s obalovým materiálom.

Deti môžu vdýchnuť alebo prehltnúť malé časti a zadusiť sa.

- ▶ Drobné časti uchovávajte mimo dosahu detí.
- ▶ Nenechajte deti hrať sa drobnými dielmi.

VAROVANIE – Riziko výbuchu!

V dôsledku poškodenia chladiaceho okruhu môže unikať horľavé chladivo a vybuchnúť.

- ▶ Na urýchlenie procesu odmrazovania nepoužívajte žiadne iné mechanické zariadenia alebo iné prostriedky ako tie, ktoré odporúča výrobca.
- ▶ Uvoľnite primrznuté potraviny tupým predmetom, napr. drevenou naberačkou.

Výrobky obsahujúce horľavé hnacie plyny a výbušné látky, napr. sprejové plechovky, môžu explodovať.

- ▶ V spotrebiči neskladujte výrobky obsahujúce horľavé hnacie plyny a výbušné látky.

⚠ VAROVANIE – Riziko požiaru!

Elektrické zariadenia vnútri spotrebiča môžu spôsobiť požiar, napr. výhrevné telesá alebo elektrické výrobníky ľadu.

- ▶ Vnútri spotrebiča neprevádzkujte žiadne elektrické zariadenia.

⚠ VAROVANIE – Riziko poranenia!

Nádoby s nápojmi obsahujúcimi oxid uhličitý môžu prasknúť.

- ▶ V mraziacej zásuvke neskladujte nádoby s nápojmi obsahujúcimi oxid uhličitý.

Hrozí poranenie očí uniknutým horľavým chladivom a škodlivými plynmi.

- ▶ Zabráňte poškodeniu potrubí chladiaceho okruhu a izolácie.

Spotrebič sa môže prevrátiť.

- ▶ Nestúpajte na podstavec, výsuvné priehradky, dvierka, ani sa o ne neopierajte.

⚠ VAROVANIE – Riziko omrzlín!

Kontakt s mrazenými potravinami a studenými povrchmi môže viesť k popáleninám chladom.

- ▶ Zmrazené potraviny nikdy nedávajte do úst hneď po vybratí z mraziacej zásuvky.
- ▶ Vyhýbajte sa dlhšiemu kontaktu s mrazenými potravinami, ľadom a povrchmi v mraziacom boxe.

⚠ UPOZORNENIE – Riziko poškodenia zdravia!

Aby sa zabránilo znečisteniu potravín, dodržiavajte nasledujúce inštrukcie.

- ▶ Keď sa dvierka otvoria na dlhší čas, môže sa značne zvýšiť teplota v priehradkách spotrebiča.
- ▶ Priehradky, ktoré môžu prichádzať do styku s potravinami a prístupnými odtokovými systémami, pravidelne čistite.
- ▶ Surové mäso a ryby uskladňujte v chladničke vo vhodných nádobách, aby sa nedotýkali iných potravín alebo aby z nich na iné potraviny nekvapalo.
- ▶ Keď chladnička s mrazničkou stojí dlhší čas prázdna, vypnite ju, odmrazte a vyčistite a nechajte otvorené dvierka, aby sa zabránilo vytváraniu plesní.

Časti spotrebiča z kovu alebo s kovovým vzhľadom môžu obsahovať hliník. Ak kyslé potraviny prídu do kontaktu s hliníkom, hliníkové ióny sa môžu dostať do potravín.

- ▶ Kontaminované potraviny nekonzumujte.

1.7 Poškodený spotrebič

VAROVANIE – Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Poškodený spotrebič alebo poškodené sieťové prírodné vedenie je nebezpečné.

- ▶ Nikdy nepoužívajte poškodený spotrebič.
- ▶ Nikdy neťahajte za sieťové prírodné vedenie, keď ho chcete odpojiť od elektrickej siete. Vždy odpojte sieťovú zástrčku sieťového prírodného vedenia.
- ▶ Keď je spotrebič alebo sieťové prírodné vedenie poškodené, okamžite vytiahnite zástrčku sieťového prírodného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
- ▶ Zavolajte zákaznícky servis. → *Strana 29*

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí elektrický prírodný kábel alebo pripojovací kábel tohto spotrebiča, musí sa vymeniť za špeciálny elektrický kábel alebo pripojovací kábel, ktorý je k dispozícii u výrobcu alebo v zákazníckom servise.

VAROVANIE – Riziko požiaru!



Pri poškodení potrubia môže unikať horľavé chladivo a škodlivé plyny a môžu sa vznietiť.

- ▶ Otvorený oheň alebo zdroje možného vznietenia musia byť v dostatočnej vzdialenosti od spotrebiča.
- ▶ Vyvetrajte miestnosť.
- ▶ Vypnite spotrebič. → *Strana 17*

- ▶ Vytiahnite sieťovú zástrčku sieťového prípojného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
- ▶ Zavolajte zákaznícky servis. → *Strana 29*

2 Zabránenie vecným škodám

POZOR!

Vysoká hmotnosť spotrebiča alebo zaseknuté kolieska zariadenia môžu pri posúvaní spotrebiča poškodiť podlahu.

- ▶ Spotrebič prepravujte pomocou prepravného vozíka (rudly).
- ▶ Pri posúvaní spotrebiča používajte ochranu podlahy a nepohybujte sa klukatým smerom.

Pri zatváraní dverí spotrebiča môže vyklopený prah dverí poškodiť spotrebič.

- ▶ Nikdy nevyklápaajte prah dverí ručne.
- ▶ Keď je prah dverí vyklopený, pred zatvorením dverí spotrebiča ho sklopte.

Pri používaní spotrebiča, podstavca, výsuvných priehradiek alebo dvierok na sedenie alebo vystupovanie sa môže spotrebič poškodiť.

- ▶ Nestúpajte na spotrebič, podstavec, výsuvné priehradky, dvierka, ani sa o ne neopierajte.

Následkom znečistenia olejom a tukom sa môžu plastové časti a tesnenia dvierok stať poréznyimi.

- ▶ Plastové časti a tesnenia dvierok neznečistíte olejom alebo tukom. Časti spotrebiča z kovu alebo s kovovým vzhľadom môžu obsahovať hliník. Hliník reaguje, keď príde do styku s kyslými potravinami.

- ▶ Neskladujte v spotrebiči nezabalené potraviny.

Keď budete súčasťou vybavenia a príslušenstvo čistiť v umývačke riadu, môžu sa zdeformovať alebo sfarbiť.

- ▶ Nikdy neumývajte súčasť vybavenia a príslušenstvo v umývačke riadu.

3 Ochrana životného prostredia a šetrenie

3.1 Likvidácia obalu

Obalové materiály nezaťažujú životné prostredie a sú recyklovateľné.

- ▶ Jednotlivé komponenty zlikvidujte oddelene podľa druhu.

3.2 Šetrenie energie

Pri dodržiavaní nasledujúcich pokynov spotrebuje váš spotrebič menej elektrickej energie.

Výber miesta inštalácie

- Chráňte spotrebič pred priamym slnečným žiarením.
- Spotrebič inštalujte v čo najväčšej vzdialenosti od vykurovacích telies, sporáka a iných zdrojov tepla:
 - Udržiavajte 30 mm vzdialenosť od elektrického alebo plynového sporáka.
 - Udržiavajte 300 mm vzdialenosť od olejových pecí alebo pecí na uhlie.
- Nikdy nezakrývajte ani neblokujte vonkajšie vetracie otvory.

Úspora energie pri používaní

Poznámka: Usporiadanie súčastí vybavenia neovplyvňuje spotrebu energie spotrebiča.

- Spotrebič otvorte len na krátky čas a starostlivo ho zatvorte.
- Nikdy nezakrývajte ani neblokujte vnútorné vetracie otvory alebo vonkajšie vetracie otvory.
- Zakúpené potraviny prenášajte v chladiacej taške a rýchlo ich uložte do spotrebiča.
- Teplé pokrmy a nápoje nechajte pred uložením vychladnúť.

- Aby ste využili chlad zmrazených potravín, vložte ich do chladničky, kým sa nerozmrazia.
- Medzi potravinami a zadnou stenou vždy nechajte trocha miesta.
- Keď sa vo vonkajšej vetracej mriežke nachádza prach, vysajte ho.

4 Umiestnenie a pripojenie

4.1 Obsah dodávky

Po vybalení skontrolujte všetky časti, či nemajú poškodenia vzniknuté pri preprave a či je dodávka úplná. V prípade sťažností sa obráťte na vášho predajcu alebo náš zákaznícky servis → *Strana 29*.

Súčasťou dodávky:

- Voľne stojací spotrebič
- Výbava a príslušenstvo¹
- Montážny materiál
- Návod na montáž
- Návod na použitie
- Zoznam stredísk služieb zákazníkom
- Príloha Záruka²
- Energetický štítok
- Informácie o spotrebe energie a hlučnosti

4.2 Kritériá pre miesto inštalácie

VAROVANIE **Riziko výbuchu!**

Keď spotrebič stojí v malej miestnosti, v prípade netesnosti okruhu chladiacej kvapaliny môžu vzniknúť horľavé zmesi plynu a vzduchu.

- Spotrebič nainštalujte len v miestnosti, ktorá má objem minimálne 1 m³ na 8 g chladiva. Množstvo chladiva je uvedené na výrobnom štítku. → "*Spotrebič*", Obr. **1/4**, *Strana 14*

Výrobná hmotnosť spotrebiča môže byť podľa modelu až 165 kg. Podklad musí byť dostatočne stabilný, aby uniesol hmotnosť spotrebiča.

Dovolená teplota v miestnosti

Dovolená teplota v miestnosti závisí od klimatickej triedy spotrebiča.

Klimatická trieda je uvedená na výrobnom štítku. → "*Spotrebič*", Obr.

1/4, *Strana 14*

Klimatická trieda	Dovolená teplota v miestnosti
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C

Spotrebič je plne funkčný v rámci hodnôt dovolenej teploty v miestnosti. Keď budete spotrebič klimatickej triedy SN prevádzkovať pri nižšej teplote v miestnosti, môžu sa vylúčiť poškodenia spotrebiča až do teploty okolia 5 °C.

¹ V závislosti od vybavenia spotrebiča

² Nie vo všetkých krajinách

Inštalácia nad seba a inštalácia vedľa seba

Pri inštalácii 2 chladiacich alebo mraziacich spotrebičov nad sebou alebo vedľa seba musíte medzi spotrebičmi dodržať vzdialenosť najmenej 150 mm. Pri vybraných spotrebičoch je možná inštalácia bez minimálnej vzdialenosti. Poradte sa so špecializovaným predajcom alebo projektantom kuchyne.

4.3 Montáž spotrebiča

- Montáž spotrebiča vykonajte podľa priloženého návodu na montáž.

4.4 Príprava spotrebiča na prvé použitie

1. Vyberte informačný materiál.
2. Odstráňte ochranné fólie a prepravné poistky, napr. lepiace pásy a kartón.
3. Vyčistite prvýkrát spotrebič.
→ *Strana 23*

4.5 Elektrické pripojenie spotrebiča

1. Zapojte konektor napájacieho kábla do spotrebiča.
2. Zapojte konektor napájacieho kábla spotrebiča do elektrickej zásuvky v blízkosti spotrebiča.

Údaje o pripojení spotrebiča sú uvedené na výrobnom štítku.

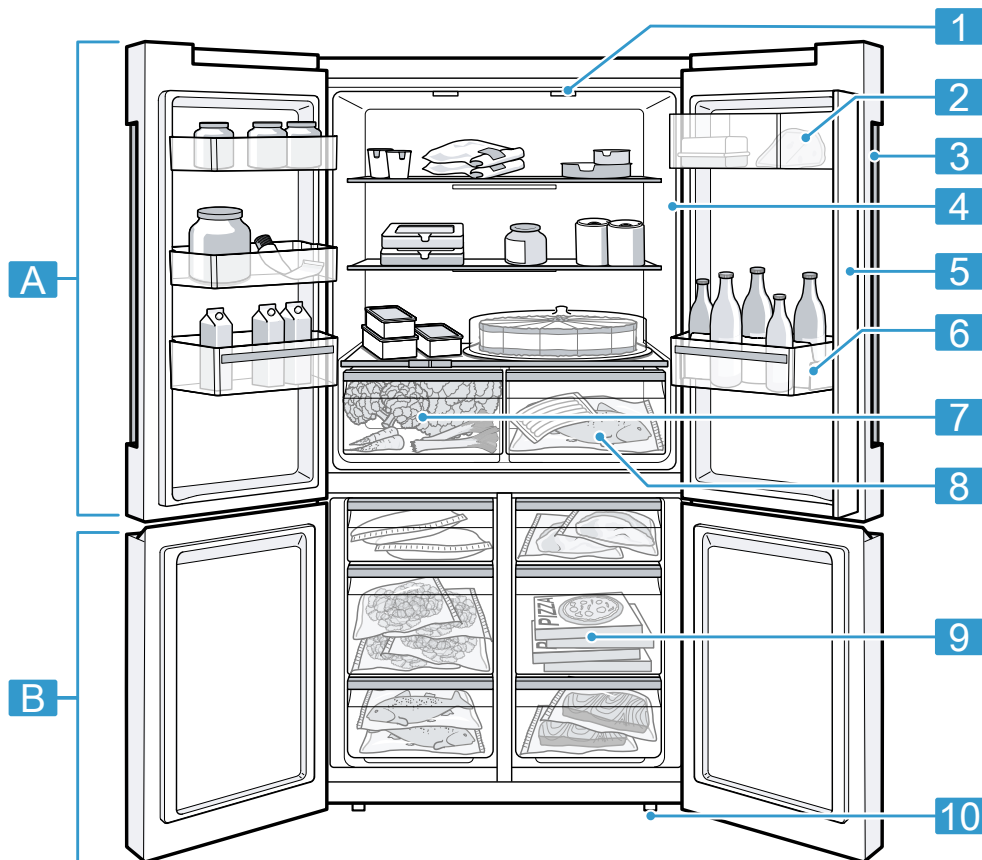
→ "*Spotrebič*", Obr. **1** / **4**,
Strana 14

3. Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pevne zasunutá.
- ✓ Spotrebič je teraz pripravený na použitie.

5 Oboznámenie sa

5.1 Spotrebič

Tu nájdete prehľad komponentov vášho spotrebiča.



1

A Chladiaca priehradka
→ *Strana 20*

B Mraziaca priehradka
→ *Strana 20*

1 Osvetlenie

2 Priehradka na maslo a syr
→ *Strana 16*

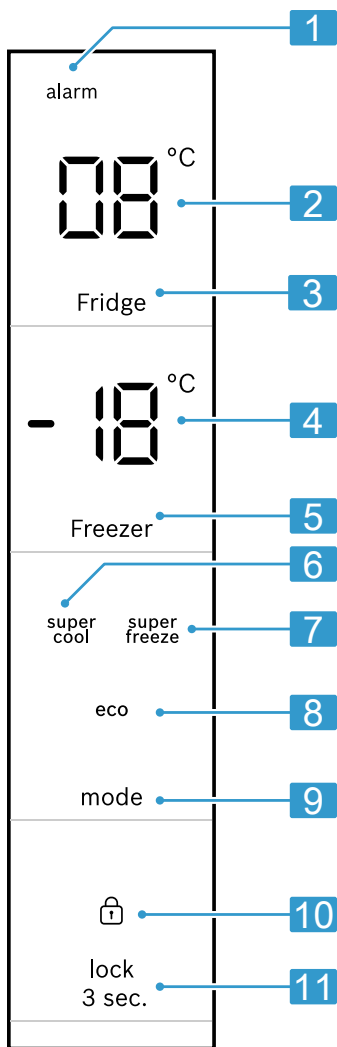
3 Ovládací panel → *Strana 14*

- | | |
|----|--|
| 4 | Výrobný štítok → <i>Strana 30</i> |
| 5 | Prah dverí s ochranou pred tvorbou kondenzátu → <i>Strana 10</i> |
| 6 | Priehradka v dvierkach na veľké fľaše → <i>Strana 16</i> |
| 7 | Zásuvka na ovocie a zeleninu s regulátorom vlhkosti → <i>Strana 15</i> |
| 8 | Uskladňovacia nádoba → <i>Strana 15</i> |
| 9 | Zásuvka na mrazené potraviny → <i>Strana 24</i> |
| 10 | Skrutkovacia nožička |

Poznámka: Odchýlky vo vybavení a veľkosti medzi vašim spotrebičom a vyobrazeniami sú možné.

5.2 Ovládací panel

Pomocou ovládacieho poľa môžete nastaviť všetky funkcie vášho spotrebiča a získať informácie o prevádzkovom stave.



1	alarm svieti, keď je zapnutý alarm.
2	Zobrazuje nastavenú teplotu chladiacej priehradky v °C.
3	Fridge nastavuje teplotu chladiacej priehradky.
4	Zobrazuje nastavenú teplotu mraziacej priehradky v °C.
5	Freezer nastavuje teplotu mraziacej priehradky.
6	^{super cool} svieti, keď je zapnutá funkcia Superchladenie.
7	^{super freeze} svieti, keď je zapnutá funkcia Superzmrazovanie.
8	eco svieti, keď je zapnutý energeticky úsporný režim.
9	mode sa používa na výber ďalšej funkcie.
10	 svieti, keď je aktivované blokovanie tlačidiel.
11	^{lock 3 sec.} zapína alebo vypína blokovanie tlačidiel na ovládacom paneli.

6 Výbava

Vybavenie vášho spotrebiča závisí od modelu.

6.1 Odkladacia plocha

Keď chcete odkladaciu plochu upraviť podľa vlastných potrieb, môžete ju vybrať a vložiť na iné miesto.

→ "Vyberanie odkladacej plochy",
Strana 23

6.2 Uskladňovacia nádoba

V uskladňovacej nádobe prevládajú nižšie teploty ako v chladiacej priehradke. Občas sa môžu vyskytnúť teploty nižšie ako 0 °C.

Aby ste dosiahli v uskladňovacej nádobe teplotu blízko 0 °C, nastavte teplotu chladiaceho priestoru na 2 °C. → *Strana 17*

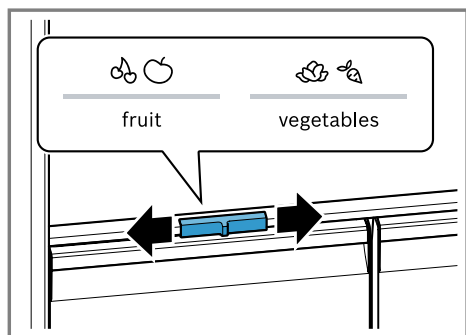
Na skladovanie potravín, ktoré sú náročné na podmienky skladovania, napr. ryby, mäso a údeniny, používajte nižšie teploty v uskladňovacej nádobe.

6.3 Zásuvka na ovocie a zeleninu s regulátorom vlhkosti

Čerstvé ovocie a zeleninu skladujte nezabalené v zásuvke na ovocie a zeleninu.

Nakrájané ovocie a zeleninu skladujte zakryté alebo vzduchotesne zabalené.

Pomocou regulátora vlhkosti môžete v zásuvke na ovocie a zeleninu prispôbiť vlhkosť vzduchu. Takto môžete čerstvé ovocie a zeleninu uchovávať dlhšie ako pri bežnom skladovaní.



Vlhkosť vzduchu v zásuvke na ovocie a zeleninu môžete nastaviť podľa druhu a množstva uložených potravín posúvaním regulátora vlhkosti:

- Nízka vlhkosť vzduchu 🍏🍏 pri skladovaní prevažne ovocia, pri zmiešanom alebo veľkom naplnení.
- Vysoká vlhkosť vzduchu 🌿🌿 pri skladovaní prevažne zeleniny alebo malom naplnení.

Podľa uloženého množstva a uložených potravín sa v zásuvke na ovocie a zeleninu môže tvoriť kondenzát. Odstráňte skondenzovanú vodu suchou handričkou a nastavte nízku vlhkosť vzduchu pomocou regulátora vlhkosti.

Aby sa zachovala kvalita a vôňa, ovocie a zeleninu chúlolistív na chlad skladujte mimo spotrebiča pri teplote cca 8 °C až 12 °C, napr. ananás, banány, citrusové plody, uhorky, cuketu, papriku, paradajky a zemiaky.

6.4 Priehradka na maslo a syry

Maslo a tvrdé syry uskladňujte v priehradke na maslo a syry.

6.5 Priehradka v dverkách

Keď chcete priehradku vo dverkách upraviť podľa vlastných potrieb, môžete ju vybrať a vložiť na iné miesto.
→ "Vyberanie priehradky v dverkách", Strana 23

6.6 Príslušenstvo

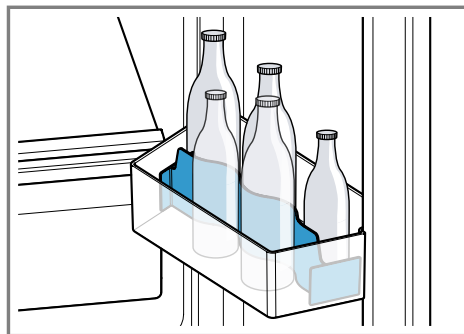
Používajte originálne príslušenstvo. Je prispôsobené vášmu spotrebiču. Príslušenstvo vášho prístroja závisí od modelu.

Odkladacia plocha na vajcia

Vajcia uložte bezpečne na odkladaciu plochu na vajcia.

Držiak na fľaše

Držiak na fľaše zabraňuje prevráteniu fliaš pri otváraní a zatváraní dveriek spotrebiča.



Miska na kocky ľadu

Na výrobu kociek ľadu použite misku na výrobu kociek ľadu.

Výroba kociek ľadu

Na výrobu ľadových kociek používajte výhradne pitnú vodu.

1. Misku na kocky ľadu naplňte do $\frac{3}{4}$ pitnou vodou a položte do mraziacej priehradky.

Primrznutú misku na kocky ľadu uvoľňujte len tupým predmetom, napr. násadou lyžice.

2. Na uvoľnenie kociek ľadu podržte misku na kocky ľadu krátko pod tečúcou vodou alebo ľad uvoľnite ľahkým skrútením misky.

7 Základná obsluha

7.1 Zapnutie spotrebiča

1. Vykonajte elektrické pripojenie spotrebiča. → *Strana 12*
- ✓ Spotrebič začne chladiť.
- ✓ Zaznie varovný zvuk, ukazovateľ teploty (mraziaca priehradka) bliká a alarm svieti, pretože mraziaca priehradka je ešte teplá.
2. Varovný signál vypnite pomocou alarm.
- ✓ alarm zhasne, keď je opäť dosiahnutá nastavená teplota.
3. Nastavte požadovanú teplotu.
→ *Strana 17*

7.2 Upozornenia pre prevádzku

- Keď ste spotrebič zapli, nastavená teplota sa dosiahne až po niekoľkých hodinách.
- Kým nebude dosiahnutá nastavená teplota, nekladajte žiadne potraviny.
- Čelné strany a bočné steny krytu sa dočasne mierne zahrievajú. Zabráňte to tvorbe kondenzovanej vody.

- Ak zatvoríte dvere, môže nastať podtlak. Dvere sa dajú len ťažko opäť otvoriť. Počkajte chvíľu, kým sa podtlak vyrovná.
- Teplota v spotrebiči sa mení v dôsledku nasledujúcich podmienok:
 - Frekvencia otvárania spotrebiča
 - Množstvo naplnenia
 - Teplota čerstvo uskladnených potravín
 - Teplota okolia
 - Priame slnečné žiarenie

7.3 Vypnutie spotrebiča

- Odpojte spotrebič od elektrickej siete. Vytiahnite sieťovú zástrčku sieťového prípojného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.

7.4 Nastavenie teploty

Nastavenie teploty chladiacej priehradky

- Stláčajte Fridge, kým ukazovateľ teploty (chladiaca priehradka) nezobrazí požadovanú teplotu.
- Odporúčaná teplota v mraziacej zásuvke je 4 °C.

Nastavenie teploty mraziacej priehradky

- Stláčajte Freezer, kým ukazovateľ teploty (mraziaca priehradka) nezobrazí požadovanú teplotu.
- Odporúčaná teplota v mraziacej zásuvke je -18 °C.

7.5 Blokovanie tlačidiel (dežská poistka)

Blokovanie tlačidiel zabraňuje neželanému alebo nesprávnemu ovládaniu spotrebiča.

Zapnutie blokovania tlačidiel

- ▶ Stlačte ^{lock}_{3 sec.} na 3 sekundy.
- ✓  svieti.

Vypnutie blokovania tlačidiel

- ▶ Stlačte ^{lock}_{3 sec.} na 3 sekundy.
- ✓  zhasne.

8 Doplnkové funkcie

Zistite, aké nastaviteľné doplnkové funkcie má váš spotrebič.

8.1 Superchladenie

Pri voľbe Superchladenie chladí chladiaca priehradka čo možno najviac.

Pred uložením veľkých množstiev potravín stlačte Superchladenie.

Poznámka: Keď je zapnutá funkcia Superchladenie, môže dôjsť k zvýšenej hlučnosti.

Zapnutie Superchladenie

- ▶ mode stláčajte dovtedy, kým sa nerozsvieti ^{super}_{cool}.
- ✓ **5U** svieti na ukazovateli teploty (chladiaca priehradka).

Poznámka: Po približne 6 hodinách sa spotrebič prepne do normálnej prevádzky.

Vypnutie Superchladenie

- ▶ Stláčajte mode dovtedy, kým ^{super}_{cool} zhasne.
- ✓ Zobrazí sa predtým nastavená teplota.

8.2 Superzmrazovanie

Pri Superzmrazovanie chladí chladiaca priehradka čo možno najviac.

Zapnite Superzmrazovanie 1 až 2 hodín predtým, ako uložíte potraviny hmotnosti od 2 kg do mraziacej priehradky.

Aby ste využili mraziacu kapacitu, použite Superzmrazovanie.

→ "Predpoklady pre mraziacu kapacitu", Strana 21

Poznámka: Keď je zapnutá funkcia Superzmrazovanie, môže dôjsť k zvýšenej hlučnosti.

Superzmrazovanie zapnúť

- ▶ mode stláčajte dovtedy, kým sa nerozsvieti ^{super}_{freeze}.
- ✓ **5U** svieti na ukazovateli teploty (mraziaca priehradka).

Poznámka: Po približne 8 hodinách sa spotrebič prepne do normálnej prevádzky.

Superzmrazovanie vypnúť

- ▶ Stláčajte mode dovtedy, kým ^{super}_{freeze} zhasne.
- ✓ Zobrazí sa predtým nastavená teplota.

8.3 Energeticky úsporný režim

Pomocou energeticky úsporného režimu prepnete spotrebič do energeticky úspornej prevádzky. Spotrebič automaticky prestaví teplotu.

Chladiaca priehradka	8 °C
Mraziaca priehradka	-16 °C

Zapnutie energeticky úsporného režimu

- ▶ mode stláčajte dovedy, kým sa nerozsvieti **eco**.

Vypnutie energeticky úsporného režimu

- ▶ Stláčajte mode dovedy, kým **eco** zhasne.
- ✓ Zobrazí sa predtým nastavená teplota.

8.4 Režim Sabat

Aby ste mohli spotrebič používať aj počas režimu Sabat, Režim Sabat vypne všetky funkcie, ktoré nie sú nevyhnutne potrebné.

Počas Režim Sabat sú vypnuté nasledujúce funkcie:

- Superchladenie
- Superzmrazovanie
- Alarm
- Vnútorne osvetlenie
- Akustické signály
- Hlásenia na ovládacom paneli

Poznámka: Osvetlenie ovládacieho panela sa počas Režim Sabat vypne. Fridge svieti.

Zapnutie Režim Sabat

- ▶ Fridge podržte stlačené 15 sekúnd, kým nezaznie zvukový signál.
- ✓ **5b** svieti.

Poznámka: Po približne 80 hodinách sa spotrebič prepne do normálnej prevádzky.

Vypnutie Režim Sabat

- ▶ Fridge podržte stlačené 15 sekúnd, kým nezaznie zvukový signál.

9 Alarm

9.1 Alarm dvierok

Keď sú dvere spotrebiča dlhšie otvorené, zapne sa alarm dverí. Zaznie varovný signál a alarm bliká.

Vypnutie alarmu dverí

- ▶ Zatvorte dvierka spotrebiča alebo stlačte ľubovoľné dotykové pole ovládacieho panela.
- ✓ Varovný zvuk je vypnutý.
- ✓ alarm zhasne.

9.2 Teplotný alarm

Ak je teplota v mraziacej priehradke príliš vysoká, zapne sa teplotný alarm.

Zaznie varovný signál, nastavená teplota (mraziaca priehradka) a alarm blikajú.



UPOZORNENIE

Riziko poškodenia zdravia!

Pri rozmrazovaní môžu sa môžu množiť baktérie a zmrazené potraviny podliehajú rozkladu.

- ▶ Čiastočne alebo úplne rozmrazené potraviny už nezmrazujte.
- ▶ Môžu sa opäť zmraziť až po uvarení alebo upečení.
- ▶ Maximálny čas skladovania musíte príslušne skrátiť.

Alarm teploty sa môže zapnúť v nasledujúcich prípadoch:

- Spotrebič sa uvedie do prevádzky. Potraviny uskladnite, až keď je dosiahnutá nastavená teplota.
- Vloží sa veľké množstvo čerstvých potravín. Pred uskladnením veľkého množstva potravín zapnite Superzmrazovanie.

- Dvierka chladiacej priehradky sú príliš dlho otvorené. Skontrolujte, či sú mrazené potraviny zamrazené alebo rozmrazené.

Vypnutie alarmu teploty

- ▶ Stlačte ľubovoľné dotykové pole.
- ✓ Varovný zvuk je vypnutý.
- ✓ Ukazovateľ teploty (mraziaca priehradka) krátko zobrazí najvyššiu teplotu nameranú v mraziacej priehradke. Ukazovateľ teploty (mraziaca priehradka) potom znova zobrazí nastavenú teplotu.
- ✓ Od tohto okamihu sa najvyššia teplota nanovo zistí a uloží.
- ✓ alarm svieti, kým sa znovu nedosiahne nastavená teplota.

10 Chladiaca priehradka

V chladiacej priehradke môžete uchovávať mäso, údeniny, ryby, mliečne výrobky, vajcia, upravené jedlá a pečivo.

Teplota sa dá nastaviť v rozmedzí 2 °C až 8 °C.

Vďaka uskladneniu v chlade môžete na krátky až stredne dlhý čas uskladniť aj rýchlo sa kaziace potraviny. Čím je zvolená nižšia teplota, tým dlhšie zostanú potraviny čerstvé.

10.1 Tipy na uloženie potravín do chladiacej priehradky

- Skladujte iba čerstvé a bezchybné potraviny.
- Potraviny skladujte v zduchotesne zabalené alebo zakryté.
- Aby nebola negatívne ovplyvnená cirkulácia vzduchu a aby sa zabránilo zmrazeniu potravín, potraviny neukladajte tak, aby sa priamo dotýkali zadnej steny.

- Teplé pokrmy a nápoje nechajte najskôr vychladnúť.
- Dodržiavajte dátum minimálnej trvanlivosti alebo dátum spotreby uvedený výrobcom.

10.2 Chladiace zóny v chladiacej priehradke

Cirkuláciou vzduchu v chladiacej priehradke vznikajú rôzne chladiace zóny.

Najchladnejšia zóna

Najchladnejšia zóna je v uskladňovacej nádobe.

Tip: V najchladnejšej zóne skladujte potraviny, ktoré sa rýchlo kazia, napr. ryby, údeniny a mäso.

Najteplejšia zóna

Najteplejšia zóna je v dvierkach úplne hore.

Tip: V najteplejšej zóne skladujte odolné potraviny, napr. tvrdé syry a maslo. Syr tak môže ďalej rozvinúť svoju arómu a maslo zostane roztierateľné.

11 Mraziaca priehradka

V mraziacej priehradke môžete skladovať mrazené jedlá, zmrazovať potraviny a vyrábať kocky ľadu. Teplota sa dá nastaviť v rozmedzí -16 °C až -24 °C.

Potraviny by sa mali dlhodobo skladovať pri teplote -18 °C alebo nižšej.

Pri uskladnení zmrazením sa dajú potraviny podliehajúce rozkladu dlhodobo skladovať. Nízke teploty spomaľujú alebo zastavujú proces rozkladu.

11.1 Mrziaca kapacita

Mrziaca kapacita udáva, aké množstvo potravín je možné zmraziť v priebehu koľkých hodín do jadra. Údaje o mraziacej kapacite nájdete na výrobnom štítku. → "Spotrebič", Obr. 1/4, Strana 14

Predpoklady pre mraziacu kapacitu

1. Pri vložení čerstvých potravín Superzmrazovanie zapnite.
→ "Superzmrazovanie zapnúť", Strana 18
2. Potraviny uložte najprv do najvrchnejšej zásuvky na mrazené potraviny.

11.2 Plné využitie objemu mraziacej priehradky

Zistíte, ako uložiť maximálne množstvo mrazených potravín v mraziacej priehradke.

1. Vyberte všetky časti vybavenia v mraziacej priehradke.
→ Strana 23
2. Potraviny ukladajte priamo na dno mraziacej priehradky.

11.3 Tipy na uloženie potravín do mraziacej priehradky

- Potraviny skladujte vzduchotesne zabalené.
- Zmrazované potraviny by sa nemali dostať do kontaktu s potravinami, ktoré sú už zmrazené.
- Potraviny rozložte v nádobách na mrazené potraviny po celej ploche.
- Aby mohol vzduch bez prekážok cirkulovať, zásuvku na mrazené potraviny zasušite až na doraz.

11.4 Tipy na zmrazovanie čerstvých potravín

- Na zmrazovanie používajte len čerstvé a bezchybné potraviny.
- Potraviny zmrazujte po častiach.
- Upravené potraviny sú vhodnejšie ako surové potraviny.
- Zeleninu pred zmrazením umyte, pokrájajte na kúsky a blanšírujte.
- Ovocie pred zmrazením umyte, prípadne pridajte cukor alebo roztok kyseliny askorbovej.
- Vhodné potraviny na mrazenie sú napr. pečivo, ryby a morské plody, mäso, divina a hydina, vajcia bez škrupiny, syr, maslo, tvaroh, hotové jedlá a zvyšky jedál.
- Nevhodné potraviny na mrazenie sú napr. hlávkový šalát, reďkovky, vajcia v škrupine, hrozno, surové jablká a hrušky, jogurt, kyslá smotana, crème fraîche a majonéza.

Zabalenie zmrazených potravín

Vhodný obalový materiál a správny spôsob balenia vo veľkej miere zachovávajú kvalitu výrobku a zabráni škvrnám spôsobeným mrazom.

1. Vložte potraviny do obalu.
2. Vytlačte vzduch.
3. Obaly vzduchotesne uzatvorte, aby potraviny nestratili chuť alebo nevyschli.
4. Poznačte si na obal obsah a dátum zmrazenia.

11.5 Trvanlivosť zmrazených potravín pri teplote -18 °C

Potravina	Čas uskladnenia
Ryby, údeniny, upravené jedlá, pečivo	až 6° mesiacov

Potravina	Čas uskladnenia
Hydina, mäso	až 8°mesiacov
Zelenina, ovocie	až 12°mesiacov

11.6 Metóda rozmrazovania mrazených potravín

UPOZORNENIE

Riziko poškodenia zdravia!

Pri rozmrazovaní môžu sa môžu množiť baktérie a zmrazené potraviny podliehajú rozkladu.

- ▶ Čiastočne alebo úplne rozmrazené potraviny už nezmrazujte.
- ▶ Môžu sa opäť zmraziť až po uvarení alebo upečení.
- ▶ Maximálny čas skladovania musíte príslušne skrátiť.
- Potraviny živočíšneho pôvodu, napr. ryby, mäso, syry a tvaroh, nechajte rozmraziť v chladiacej priehradke.
- Chlieb rozmrazujte pri izbovej teplote.
- Potraviny na okamžitú konzumáciu pripravte v mikrovlnnej rúre, v rúre alebo na sporáku.

12 Odmrazovanie

12.1 Odmrazovanie v chladiacej priehradke

Chladiaca priehradka spotrebiča sa odmrazuje automaticky.

12.2 Odmrazovanie v mraziacej priehradke

Vďaka automatickému systému NoFrost zostáva mraziaca priehradka bez námrazy. Odmrazovanie nie je potrebné.

13 Čistenie a údržba

Aby váš spotrebič zostal dlhodobo pekný a funkčný, starostlivo ho čistite a starajte sa oň.

Čistenie neprístupných miest musí vykonať zákaznícka služba. Čistenie vykonané zákazníckou službou môže spôsobiť náklady.

13.1 Príprava spotrebiča na čistenie

1. Odpojte spotrebič od elektrickej siete.
Vytiahnite sieťovú zástrčku sieťového prípojného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.
2. Vyberte všetky potraviny a uskladnite ich na chladnom mieste.
Ak sú k dispozícii, na potraviny položte chladiace akumulátory.
3. Odstránenie všetkých súčastí vybavenia a príslušenstva zo spotrebiča. → *Strana 23*
4. Demontáž odkladacej plochy nad zásuvkou na ovocie a zeleninu.
→ *Strana 24*

5. Demontáž krytu zásuvky na ovocie a zeleninu.

13.2 Čistenie spotrebiča

⚠ VAROVANIE

Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Vniknutá vlhkosť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parný čistič ani vysokotlakový čistič.

Tekutina v osvetlení alebo v ovládacích prvkoch môže byť nebezpečná.

- Voda na umývanie sa nesmie dostať do ovládacích prvkov alebo do osvetlenia.

POZOR!

Nevhodné čistiace prostriedky môžu poškodiť povrch spotrebiča.

- Nepoužívajte tvrdé drôtenky alebo čistiace špongie.
- Nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- Nepoužívajte čistiace prostriedky s vysokým obsahom alkoholu.
- Na vonkajšiu stranu spotrebiča nepoužívajte prostriedky na čistenie nehrdzavejúcej ocele.

Keď budete súčasti vybavenia a príslušenstvo čistiť v umývačke riadu, môžu sa zdeformovať alebo sfarbiť.

- Nikdy neumývajte súčasti vybavenia a príslušenstvo v umývačke riadu.

1. Spotrebič pripravte na čistenie.
→ *Strana 22*
2. Handričkou a vlažnou vodou s malým množstvom umývacieho prostriedku s neutrálnym pH umyte:
 - vonkajšiu stranu spotrebiča
 - vnútornú stranu spotrebiča
 - súčasti vybavenia
 - príslušenstvo
 - tesnenia dvierok

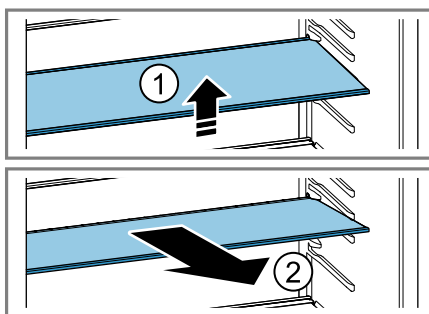
3. Dôkladne osušte mäkkou, suchou utierkou.
4. Vložte časti vybavenia a namontujte časti spotrebiča.
5. Vykonajte elektrické pripojenie spotrebiča. → *Strana 12*
6. Vložte potraviny.

13.3 Vyberanie súčastí vybavenia

Keď chcete súčasti vybavenia dôkladne vyčistiť, vyberte ich zo spotrebiča.

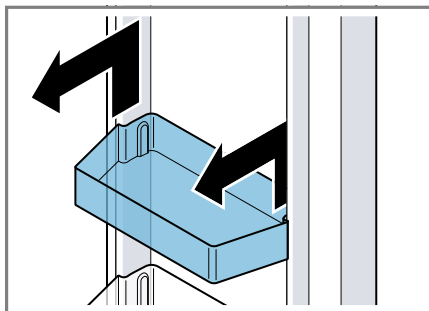
Vyberanie odkladacej plochy

- Odkladaciu plochu vpredu nadvihnite ①, vytiahnite a vyberte ②.



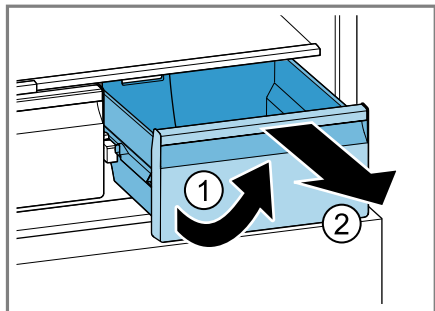
Vyberanie priehradky v dvierkach

- Priehradku v dvierkach nadvihnite a vyberte.



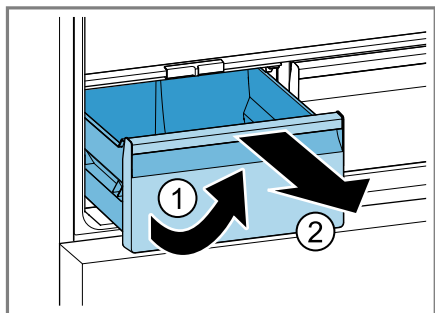
Vyberanie uskladňovacej nádoby

1. Vytiahnite uskladňovaciu nádobu až na doraz.
2. Uskladňovaciu nádobu vpredu nadvihnite ① a vyberte ②.



Vyberanie zásuvky na ovocie a zeleninu

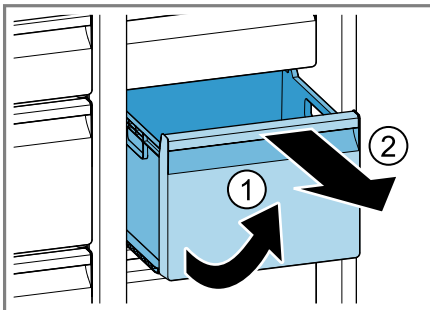
1. Vytiahnite zásuvku na ovocie a zeleninu až na doraz.
2. Nadvihnite zásuvku na ovocie a zeleninu vpredu ① a vyberte ju ②.



Vyberanie zásuvky na mrazené potraviny

1. Vytiahnite zásuvku na mrazené potraviny až na doraz.

2. Zásuvku na mrazené potraviny vpredu nadvihnite ① a vyberte ②.

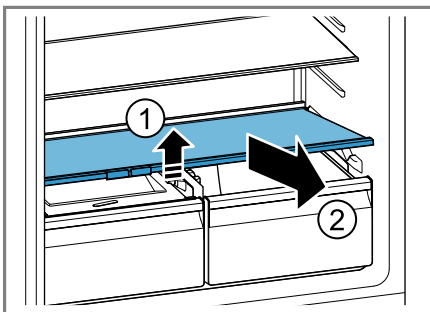


13.4 Demontáž častí zariadenia

Ak chcete spotrebič dôkladne vyčistiť, môžete z neho vybrať určité časti zariadenia.

Demontáž odkladacej plochy nad zásuvkou na ovocie a zeleninu

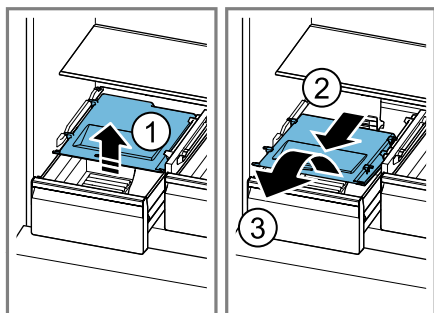
- Odkladaciu plochu nad zásuvkou na ovocie a zeleninu vpredu nadvihnite ① a vyberte ju ②.



Demontáž krytu zásuvky na ovocie a zeleninu

1. Vytiahnite zásuvku na ovocie a zeleninu až na doraz.

2. Kryt zásuvky na ovocie a zeleninu mierne nadvihnite ①, vytiahnite smerom dopredu ② a vyberte ho ③.



14 Odstránenie porúch

Menšie poruchy na vašom spotrebiči môžete odstrániť sami. Pred kontaktovaním zákazníckeho servisu použite informácie o riešení problémov. Tým sa vyhniete zbytočným nákladom.

VAROVANIE

Riziko zásahu elektrickým prúdom!

Neodborné opravy sú nebezpečné.

- ▶ Spotrebič môže opravovať iba príslušne vyškolený personál.
- ▶ Pri oprave spotrebiča sa smú používať len originálne náhradné súčiastky.
- ▶ Keď sa poškodí elektrický prívodný kábel alebo pripojovací kábel tohto spotrebiča, musí sa vymeniť za špeciálny elektrický kábel alebo pripojovací kábel, ktorý je k dispozícii u výrobcu alebo v zákazníckom servise.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Spotrebič nechladí, ukazovatele a osvetlenie svietia.	Zapnutý je predvádzací režim. 1. Odpojte spotrebič od elektrickej siete. Vytiahnite sieťovú zástrčku sieťového prípojného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini. 2. Spotrebič po 5 minútach opäť pripojte. 3. Počkejte minimálne 30 sekúnd a potom stlačte na 15 sekúnd mode. ✓ Na ovládacom paneli sa na chvíľu zobrazí 11. 4. Po chvíli skontrolujte, či spotrebič chladí.
Osvetlenie LED nefunguje.	Sú možné rôzne príčiny. ▶ Zavolajte zákaznícky servis. Číslo zákazníckeho servisu nájdete v priloženom zozname zákazníckych servisov.
Na ukazovateli teploty sa zobrazí E alebo d .	Elektronika zistila chybu. 1. Vypnite spotrebič. → <i>Strana 17</i> 2. Odpojte spotrebič od elektrickej siete. Vytiahnite sieťovú zástrčku sieťového prípojného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini. 3. Spotrebič po 5 minútach opäť pripojte. 4. Ak sa hlásenie na displeji zobrazí znova, zavolajte zákaznícky servis. Číslo zákazníckeho servisu nájdete v priloženom zozname zákazníckych servisov.
Zaznie varovný signál a bliká alarm. Alarm dverí je zapnutý.	Dvierka spotrebiča sú otvorené. ▶ Zatvorte dvierka spotrebiča.

Porucha	Príčina a riešenie problémov
Zaznie varovný signál, ukazovateľ teploty (mraziaca priehradka) a alarm blikajú. Alarm dverí je zapnutý.	Sú možné rôzne príčiny. 1. Stlačte ľubovoľné dotykové pole. ✓ Alarm sa vypne. 2. Po niekoľkých hodinách skontrolujte, či sa opäť dosiahla nastavená teplota v mraziacej priehradke. Vonkajšie vetracie otvory sú zakryté. ► Odstráňte prekážky pred vonkajšími vetracími otvormi. Vložili sa väčšie množstvá čerstvých potravín. ► Zapnite Superzmrazovanie pred vložením väčšieho množstva potravín. → "Superzmrazovanie zapnúť", <i>Strana 18</i>
Teplota sa výrazne odlišuje od nastavenej hodnoty.	Sú možné rôzne príčiny. 1. Vypnite spotrebič. → <i>Strana 17</i> 2. Asi po 5 minútach spotrebič znova zapnite. → <i>Strana 17</i> – Ak je teplota príliš vysoká, skontrolujte ju znova po niekoľkých hodinách. – Ak je teplota príliš nízka, skontrolujte ju znova v nasledujúci deň.
Spotrebič hučí, buble, vrčí, klokotá, kliká, alebo praská.	Nejde o chybu. Beží motor, napr. chladiaci agregát, ventilátor. Rúrkami preteká chladivo. Motor, spínač alebo magnetické ventily sa zapínajú alebo vypínajú. Vykonáva sa automatické odmrázovanie. Nie je potrebné žiadne opatrenie.
Spotrebič je hlučný.	Spotrebič nestojí rovno. ► Vyrovnajte spotrebič pomocou vodováhy a skrutkovacích nožičiek do roviny. Spotrebič nestojí voľne. ► Dodržte minimálne odstupy spotrebiča. Súčasti vybavenia sa kývajú alebo zasekávajú. ► Skontrolujte vyberateľné súčasti vybavenia a prípadne ich nanovo vložte. Fľaše a nádoby sa dotýkajú. ► Fľaše alebo nádoby od seba odsuňte. Superzmrazovanie je zapnuté. Nie je potrebné žiadne opatrenie.

14.1 Výpadok elektrického prúdu

Pri výpadku elektrického prúdu teplota v spotrebiči stúpa, čo skracuje dobu skladovania a kvalita mrazených potravín sa znižuje.

Na našej internetovej stránke v časti o technických údajoch vášho spotrebiča nájdete čas skladovania zmrazených potravín v prípade poruchy.

Poznámky

- Počas výpadku elektrického prúdu otvárajte spotrebič čo najmenej a nedávajte uskladniť žiadne ďalšie potraviny.
- Skontrolujte kvalitu potravín okamžite po výpadku elektrického prúdu.
 - Mrazené potraviny, ktoré sú rozmrazené a s teplotou viac ako 5 °C, zlikvidujte.
 - Mierne rozmrazené potraviny uvarte alebo upečte a buď skonsumujte alebo opäť zamrazte.

14.2 Vykonanie autotestu spotrebiča

Váš spotrebič je vybavený autotestom, ktorý zobrazuje chyby, ktoré môže odstrániť zákaznícky servis.

1. Odpojte spotrebič od elektrickej siete.

Vytiahnite sieťovú zástrčku sieťového prípojného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.

2. Po 5 minútach opäť vykonajte elektrické pripojenie spotrebiča.
→ *Strana 12*

3. V priebehu 2 sekúnd po zapnutí mode držte 10 sekúnd stlačené, kým nezaznie akustický signál.

- ✓ Autotest spotrebiča sa spustí.

- ✓ Keď po skončení autotestu spotrebiča zaznejú 2 akustické signály a ukazovateľ teploty zobrazí nastavenú teplotu, váš spotrebič je v poriadku. Spotrebič sa prepne do normálnej prevádzky.
- ✓ Ak na konci autotestu spotrebiča zaznie 5 akustických signálov, informujte zákaznícky servis.

15 Skladovanie a likvidácia

15.1 Vyradenie spotrebiča z prevádzky

1. Odpojte spotrebič od elektrickej siete.

Vytiahnite sieťovú zástrčku sieťového prípojného vedenia alebo vypnite poistku v poistkovej skrini.

2. Vyberte všetky potraviny.
3. Spotrebič vyčistite. → *Strana 23*
4. **POZOR!** Predmety privreté medzi dvierkami a plášťom spotrebiča môžu poškodiť záves dvierok.
- Otvorte dvierka, kým nezostanú samy otvorené.
- Medzi dvierka a plášť neprivierajte žiadne predmety.

Na zabezpečenie vetrania vnútorného priestoru nechajte spotrebič otvorený.

15.2 Likvidácia starého spotrebiča

Ekologickou likvidáciou môžu byť znovu využité cenné suroviny.

VAROVANIE

Riziko poškodenia zdravia!

Deti sa môžu zavrieť dovnútra spotrebiča a dostať sa do ohrozenia života.

- ▶ Nevýberajte zo spotrebiča prepážky a nádoby, nebudú tak doň môcť vliezť deti.
- ▶ Vyslúžený spotrebič nenechávajte v dosahu detí.

VAROVANIE

Riziko požiaru!

Pri poškodení potrubia môže unikáť horľavé chladivo a škodlivé plyny a môžu sa vznietiť.

- ▶ Zabráňte poškodeniu potrubí chladiaceho okruhu a izolácie.
1. Odpojte sieťovú zástrčku napájacieho kábla.
 2. Odrežte napájací kábel.
 3. Spotrebič zlikvidujte ekologickým spôsobom.

O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u vášho špecializovaného predajcu alebo u orgánov obecnej, príj. mestskej správy.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o nakladaní s použitými elektrickými a elektronickými za-

riadeniami (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanoví jednotný európsky (EU) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých zariadení.

16 Zákaznícky servis

Originálne náhradné súčiastky, ktoré sú relevantné pre funkčnosť spotrebiča a splňajú nariadenie o ekodizajne, vám poskytne náš zákaznícky servis v období minimálne 10 rokov od uvedenia spotrebiča na trh v Európskom hospodárskom priestore.

Poznámka: Využívanie zákazníckeho servisu je bezplatné v rámci platných miestnych podmienok záruky výrobcu. Minimálna doba trvania záruky (záruka výrobcu pre súkromných používateľov) v Európskom hospodárskom priestore trvá 2 roky podľa platných miestnych záručných podmienok. Záručné podmienky nemajú vplyv na iné práva alebo nároky, ktoré vám prislúchajú podľa miestneho práva.

Podrobné informácie o záručnej lehote a záručných podmienkach vo vašej krajine vám poskytne zákaznícky servis alebo predajca, prípadne ich nájdete na našom webe.

Keď kontaktujete zákaznícky servis, potrebujete číslo výrobku (E.-Nr.) a výrobné číslo (FD) vášho spotrebiča.

Kontaktné údaje zákazníckeho servisu nájdete v priloženom adresári zákazníckej služby alebo na našej webovej stránke.

16.1 Označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD)

Číslo výrobku (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) nájdete na typovom štítku spotrebiča.

→ "Spotrebič", Obr. **1**/**4**, Strana 14
Ak chcete rýchlo vyhľadať údaje o spotrebiči a telefónne číslo zákazníckeho servisu, môžete si údaje poznačiť.

17 Technické údaje

Chladivo, užitočný objem a ďalšie technické údaje sú uvedené na výrobnom štítku.

→ "Spotrebič", Obr. **1**/**4**, Strana 14

Tento produkt obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti E. Svetelný zdroj je dostupný ako náhradný diel a vymieňať ho môže len na to školený personál.

Ďalšie informácie o vašom modeli nájdete na internete na <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Táto webová adresa odkazuje na oficiálnu produktovú databázu EÚ EPREL. Postupujte podľa týchto pokynov na vyhľadanie modelu. Identifikácia modelu vyplýva zo znakov pred pomlčkou čísla výrobku (E-Nr.) na výrobnom štítku. Alternatívne nájdete identifikáciu modelu aj v prvom riadku energetického štítku EÚ.

¹ Platí len pre krajiny v Európskom hospodárskom priestore



A series of horizontal lines for writing, starting with a solid line and followed by alternating solid and dashed lines.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001690153 (030515)

sk